



CZ - Tažné zařízení / SK - Ťažné zariadenie / GB - Towbars / PL - Haki holownicze
DE - Anhängevorrichtungen / FR - Azelages / SPA - Ganchos / HUN - Vonohorgok
RUS/FIN/LIT - Фаркопы / RO - Cârlig de remorcare

TYP VTZ 2.001-466 VTZ 2.002-466 VTZ 2.003-466

www.svcgroup.cz



SVC GROUP, s.r.o.
Průmyslová zona 179
547 01 Náchod
Česká Republik



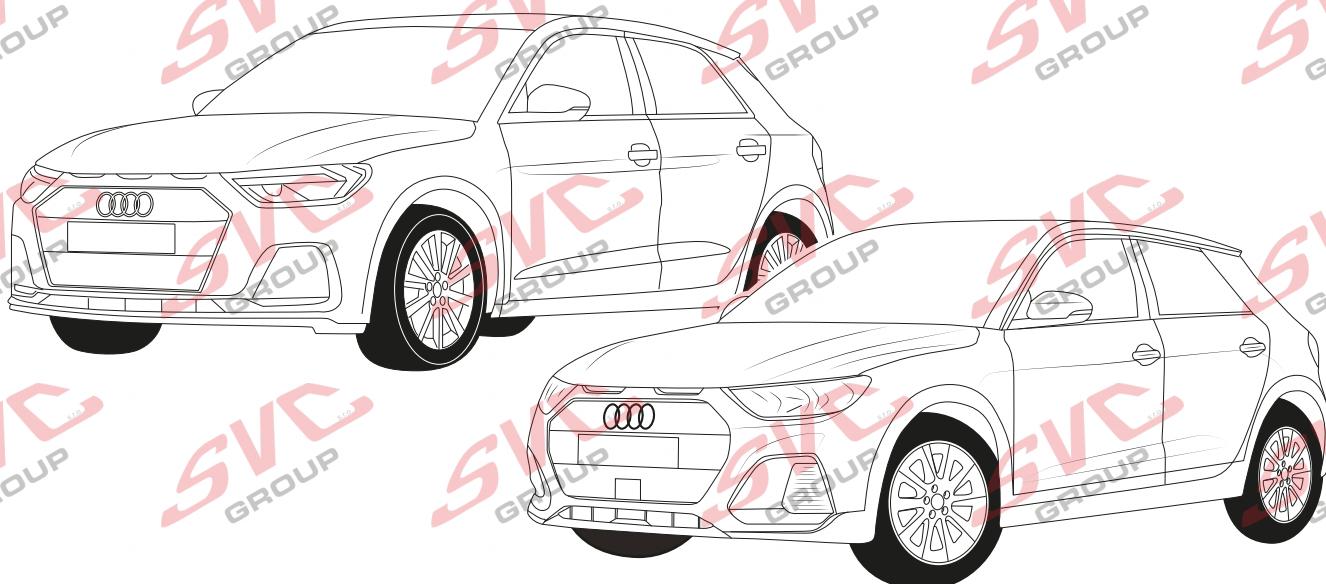
Audi A1 Sportback
Audi A1 Citycarver 2018 >>

1->2,0 h

2->2,5 h



Výřez vodorovné části pod vozem



SCAN ME



CZ	Pro podrobné montážní instrukce a podmínky výrobku si naskenujte QR kód
SK	Pre podrobné montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód
GB	For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code
DE	Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten
FR	Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR
ITA	Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice QR
PL	Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i warunki produktu, zeskanuj kod QR.
SP	Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código QR
NL	Voor gedetailleerde installatie-instructies en productvoorwaarden, scan de QR-code
FIN	Tarkemmat asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla
HU	A részletes telepítési utasítások és a termék feltételei között olvassa el a QR kódot
SLO	Za podrobna navodila za namestitev in pogoje izdelka skenirajte kodo QR
RU	Подробные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код.

SVC GROUP-11/19

e-mail: scv@scvgroupt.cz

Tel.: +420 491421021 +420 491421022 mob.: +420 603360607

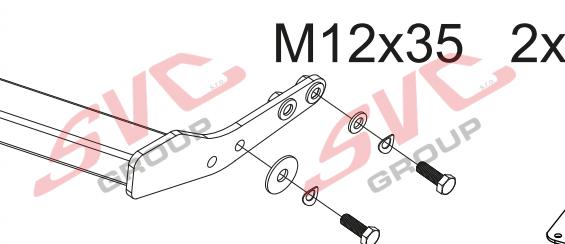
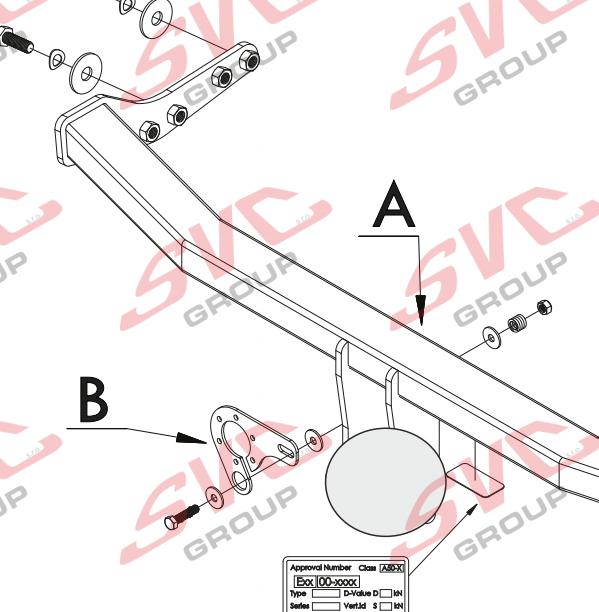


VTZ 2.001-466 14,2 kg
VTZ 2.002-466 14,8 kg
VTZ 2.003-466 17 kg

23A6027
V430 1400/85 D= 7,50
V430 55R-01-0578

V431 1,5->2,5 h

M12x35 2x



2ks držáku antén pro PDC vozidla tím to vybavená jsou součástí dodávky u originálního výrobu SVC GROUP
Nebo je nosník tažného vybavený dvěma šrouby M6 pro PDC

	A	x1		Krátké	B	x1
					M10x35	4ks
					Ø10	4ks
					Ø10	4ks

SVC GROUP

SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179 www.svcgroup.cz

547 01 Náchod-ČR

e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021

+420 491421022

mob.: +420 603360607

SVC GROUP

code you can download the extended assembly instructions



VTZ 2.001-466

VTZ 2.002-466

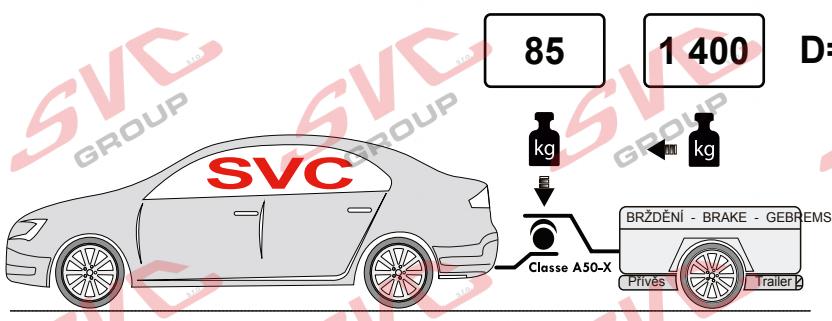
VTZ 2.003-466

85

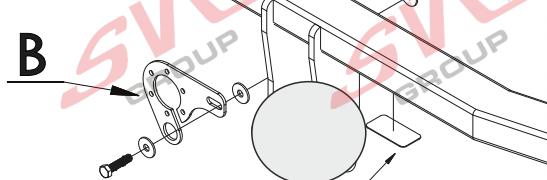
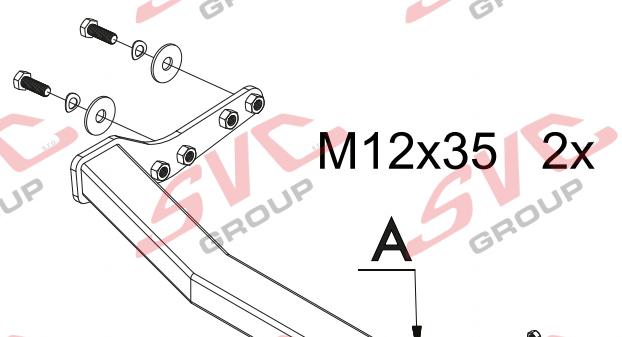
1 400

D= 7.50

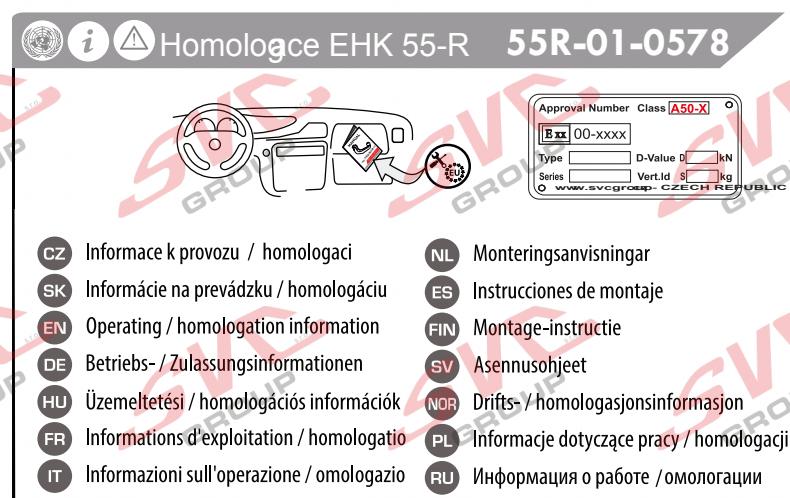
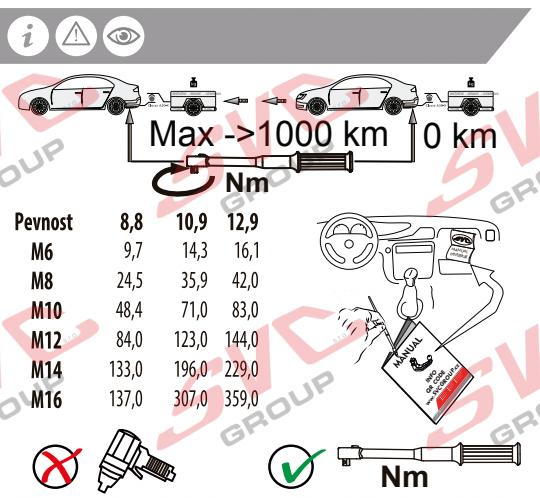
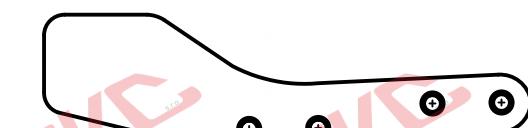
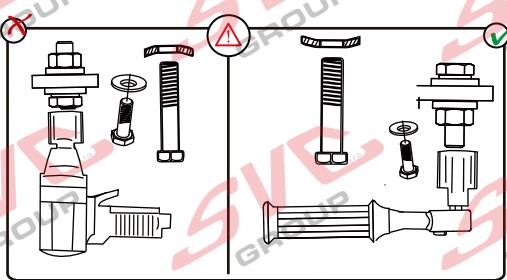
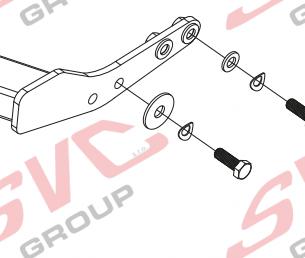
kN



Uchycení dle podvozku a použitého nárazníku



M12x35 2x





CS Montážní návod

Pro podrobné montážní instrukce a podmínky výrobku si naskenujte QR kód

1. Odmontujte zadní světla, zadní nárazník a jeho kovovou výztuhu.
(Tato nebude již zapotřebí.) Odlepte zálepky na nosičích v místech montážních bodů.
2. Od zadu nasuňte tažné zařízení a přichytěte 4 šrouby M12x35. Na pravé straně v místě ltru nádrže použijte plochou podložku, ostatní jsou velkoplošné.
Tažné zařízení vyrovnajte a dotáhněte dle utahovacích momentů.
3. Zhotovte výrez nárazníku a poté namontujte zpět všechny díly odmontované v bodě č.1..

EN Installation instructions

For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code

1. Remove rear lights, bumper and its metal stinger (it is no longer needed). Remove stickers from beams, from the places of fastening points.
2. From behind, insert the tow bar and fix it using 4 screws M12x35. The flat washer goes to the right side (at the tank lter), other washers are the large-area ones. Align all the parts of the tow bar and tighten them to prescribed torques.
3. Make a cut-out in the bumper and then reinstall all the parts removed within the step 1.

SK Montážny návod

Pre podrobnejšie montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód

1. Demontujte zadné luči, zadnji odbijač in njegovo plastično ojačitev (le-ta ne bo več potrebna). Odstranite čepe na nosilcih iz pritridilnih točk.
2. Vlečno kljuko vtaknite od zadaj in jo pritrdite s 4 vijaki M12x35 . Na desni strani na mestu ltra rezervoarja uporabite ravno podložko, ostale pa so široke. Poravnajte in zategnite vlečno kljuko glede na zatezne momente.
3. Naredite izrez za odbijač in potem montirajte vse dele, demontirane v točki št. 1, nazaj.

DE Montageanleitung

Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten

1. Hecklichter, hintere Stoßstange und deren Metallstrebe ausbauen. (sie wird nicht mehr nötig sein).
Blindverschlüsse auf den Trägern, bei den Montagepunkten, entfernen.
2. Die Zugeinrichtung von hinten einfügen und mit 4 Schrauben M12x35 befestigen. Auf der rechten Seite, auf der Stelle des Tanklters, eine aße Unterlage verwenden, alle anderen sind großähnliche Unterlagen. Die Zugeinrichtung ausrichten und mit den entsprechenden Momenten festziehen.
3. Einen Ausschnitt in der Stoßstange herstellen und anschließend alle im Punkt 1 ausgebauten Teile wieder einbauen.

PL Instrukcja montażu

Aby uzyskać szczegółowe instrukcje instalacji i warunki produktu, zeskanuj kod QR

1. Demontujemy tylne lampy, tylny zderzak i jego metalowe wzmocnienie (nie będzie już ono więcej potrzebne).
Demontujemy zaślepki otworów w belkach i w punktach wykorzystywanych przy montażu.
2. Hak holowniczy wsuwamy od tyłu i mocujemy go 4 śrubami M12x35. Z prawej strony w miejscu ltra odpowietrzającego zbiornik stosujemy podkładkę płaską, pozostałe podkładki są wielkopowierzchniowe. Ustawiamy równo hak holowniczy i dokręcamy go z zachowaniem wymaganych momentów dokręcania.
3. W zderzaku wykonujemy odpowiednie wycięcie, a potem montujemy ponownie wszystkie części, które były zdementowane w punkcie nr 1.

FR Notice de montage

Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR

1. Déposer les phares arrière, le pare-chocs arrière ainsi que son renfort métallique. (Celui-ci ne sera plus nécessaire.)
Au niveau des points de fixation, décoller les brides d'obturation situées sur les longerons.
2. Faire glisser le dispositif d'attelage par l'arrière et le fixer à l'aide des 4 vis M12x35. Sur le côté droit, à l'emplacement du ltre du réservoir, utiliser une rondelle plate, les autres sont à grande surface. Égaleriser le dispositif d'attelage et serrer aux couples préconisés.
3. Effectuer une découpe du pare-chocs puis reposer toutes pièces déposées au point n°1.

FI Asennusohje

Tarkemmat asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla

1. Irrota takavalot ja takapuskuri metallijäykisteineen. (Sitä ei enää tarvita.) Irrota peitetulpat palkeista kiinnityspisteiden kohdalta.
2. Työnnä vetolaite paikalleen takaapäin ja kiinnitä se 4 ruuvilla M12x35. Käytä oikealla puolella säiliön suodattimen kohdalla litteää aluslevyä, muut aluslevyt ovat suuria. Suorista vetolaite ja kiristä se kiristysmomenttien mukaisesti.
3. Tee puskuriin leikkauks ja asenna sitten takaisin kaikkia kohdassa 1. irrotetut osat.



ES Manual de montaje

Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código Q

- Desmonte los focos traseros, el parachoques trasero y su refuerzo metálico (que no hará falta más). Despegue las bridas ciegas de los soportes en los puntos de montaje.
- Inserte por atrás el equipo de tiro y sujetelo con 4 tornillos M12x35. En el lado derecho en la zona del lato del tanque utilice una arandela llana, las demás son grandes. Enderece el equipo de tiro y apriete según los pares de apriete.
- Haga el recorte del parachoques y después vuelva a montar todas las piezas desmontadas en el punto No. 1.

IT Istruzioni dimontaggio per la

Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice

- Smontare i fanali posteriori e il paraurti posteriore con il suo rinforzo metallico (non sarà più necessario). Rimuovere chiusure cieche sui supporti, nei punti di montaggio.
- Inserire da dietro il dispositivo di traino ssandolo con 4 bulloni M12x35. Sul lato destro, dal lato del serbatoio, usare una rondella piana, altre rondelle sono di grandi dimensioni. Allineare il dispositivo di traino e serrare con le coppie di serraggio prescritte.
- Fare un intaglio nel paraurti e rimontare tutti i componenti smontati nel punto 1.

NO Monteringsanvisning

For installasjonsinstruksjoner og produktbetingelser, skann QR-koden

- Demontér baklysene, bakre støtfanger og dens metallarmering (du vil ikke trenge disse mer). Ta løs de påkledede blindpluggene fra bæreelementene på monteringspunktene.
- Bakfra stikker du inn på trekkutstyret og fester ved hjelp av re skruer av typen M12x35. På høyre side på det stedet der tanklret sitter bruker du et att underlag, de andre er underlag med stor ate. Justér trekkutstyret og stram i samsvar med tiltrekkingssmomentene.
- Lag en utskjæring/et hull i støtfangeren og monter så på plass igjen alle de delene som ble demontert i punkt 1.

NC Montagehandleiding

Scan de QR-code voor installatie-instructies en instructies voor productcondities

- Demonteer de achterlichten en de achterbumper incl. de metalen versteviging (deze is niet meer nodig). Verwijder de blindstoppen uit de draagbalken op de plek van de montagepunten.
- Schuif de trekkinrichting van achteren in de draagbalken en bevestig met 4 M12x35 bouten. Gebruik aan de rechterkant op de plaats van het tanklter een vlakke sluitring, de overige zijn grote sluitringen. Lijn de trekkinrichting uit en draai aan conform de draaimomenten.
- Maak een uitsparing in de bumper en monteer vervolgens alle in punt 1 verwijderde onderdelen weer terug.

HU Szerelési útmutató

A telepítési és a termékfeltételekkel kapcsolatos ütásításokat olvassa be a QR-kódot

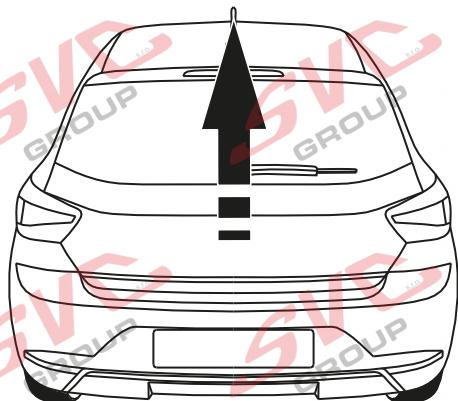
- Távolítsa el a hátsó lámpákat, a hátsó lökhárítót és annak fém erősítését (erre már nem lesz szükség). Vegye le a dugaszokat a gerendákról a rögzítési pontokon.
- Hátról illessze be a vonóhorogot a tartóba, és rögzítse 4db M12x35 csavarral. Használjon lapos alátétet a jobb oldalon a tankszűr helyén, a többi nagyfelületű. Egyenítse ki a vonóhorogot és húzza meg a meghúzási nyomatékok szerint.
- Végezzen kivágást a lökhárítóban, majd illessze vissza az 1. pontban leírt összes alkatrészt.

RU Инструкция по монтажу

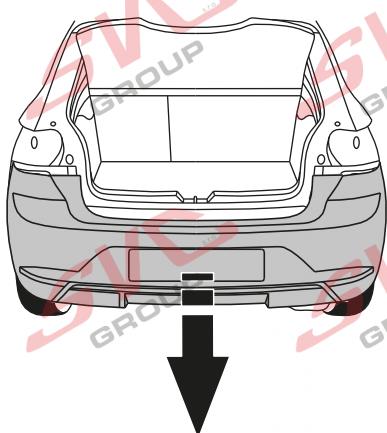
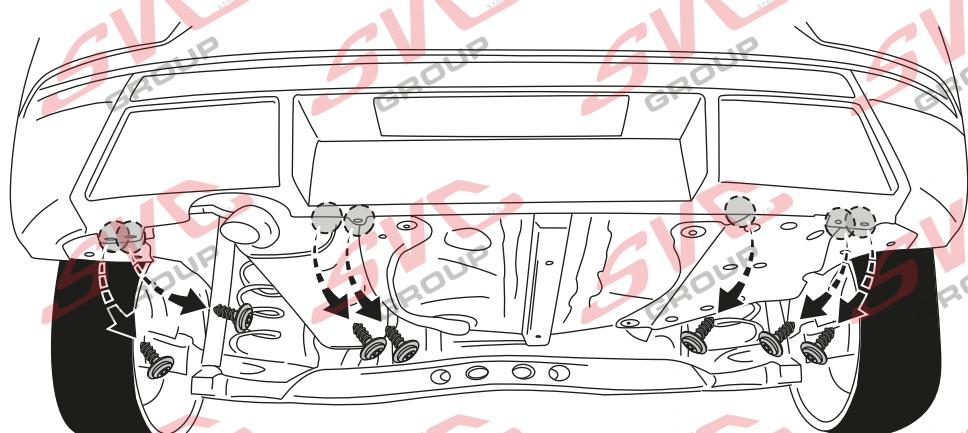
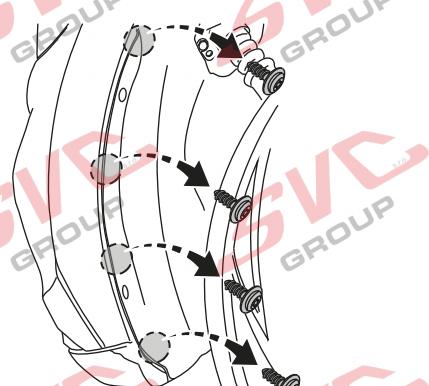
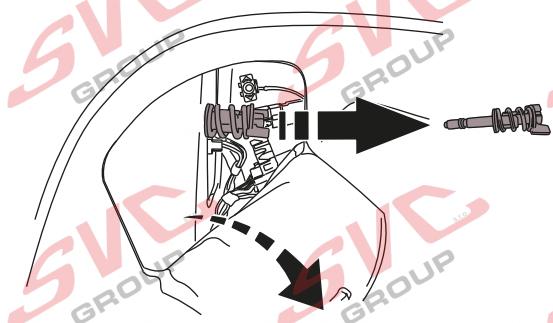
Подробные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код

- Снимите задние фонари, задний бампер и его металлический усилитель (он больше не потребуется). Открайте заглушки на балках в местах монтажных точек.
- Сяди вставьте фаркоп и закрепите 4 болтами M12x35. С правой стороны в месте фильтра бака используйте плоскую шайбу, в остальных – увеличенные шайбы. Выровняйте фаркоп и затяните в соответствии с предписанными моментами затяжки.
- Сделайте вырез в бампере и установите обратно все части, демонтированные согласно п. 1.

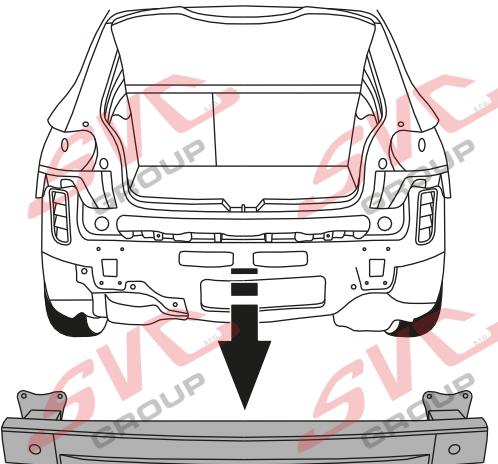
1.



2.

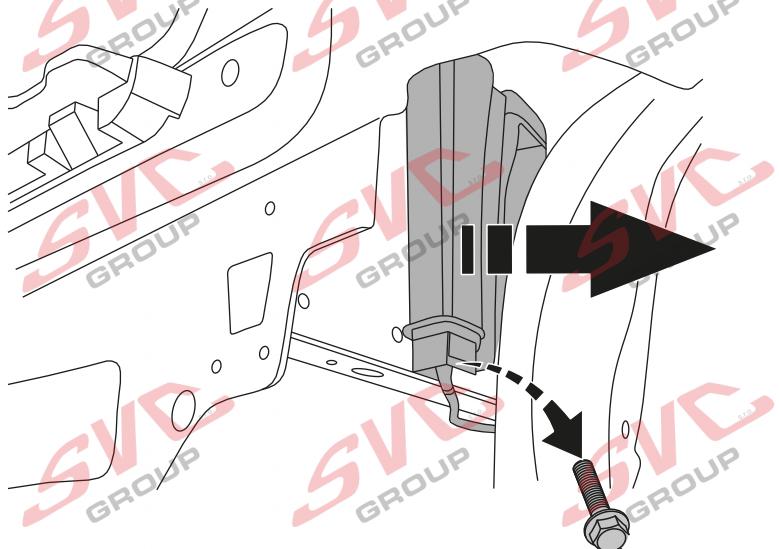


3.



13

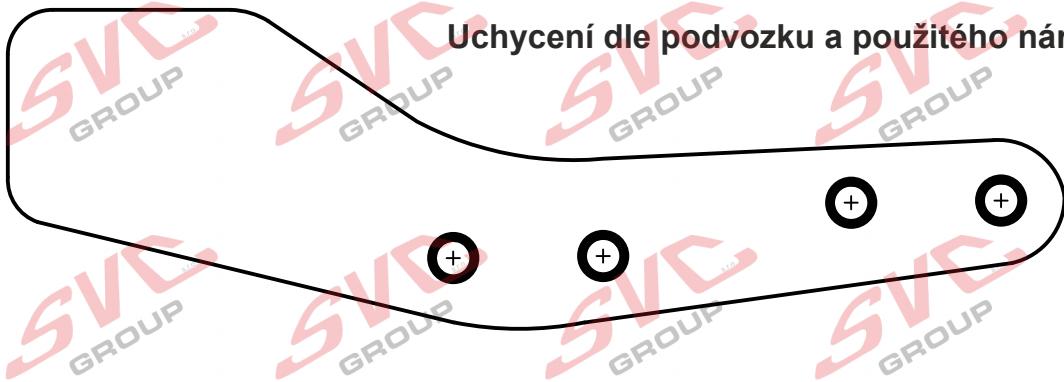
4.



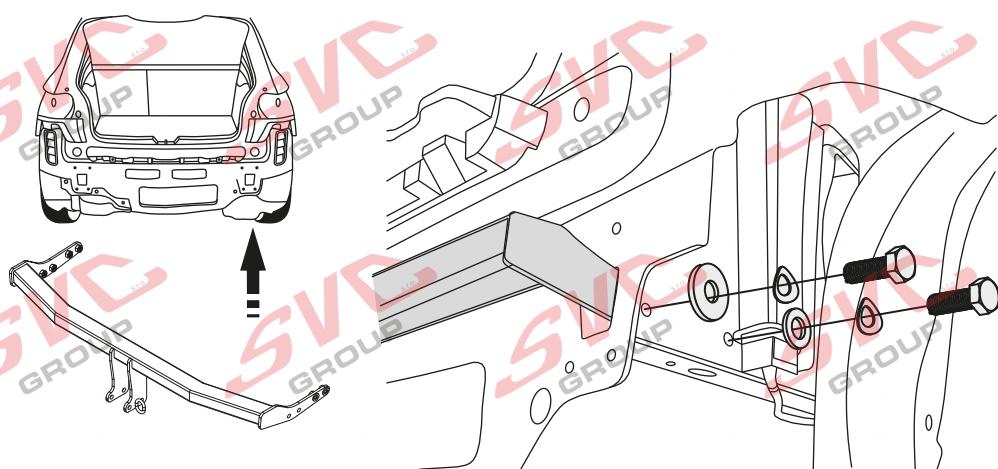
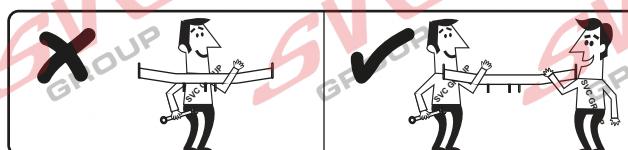
13



Uchycení dle podvozku a použitého nárazníku



5.



M12x35 x2

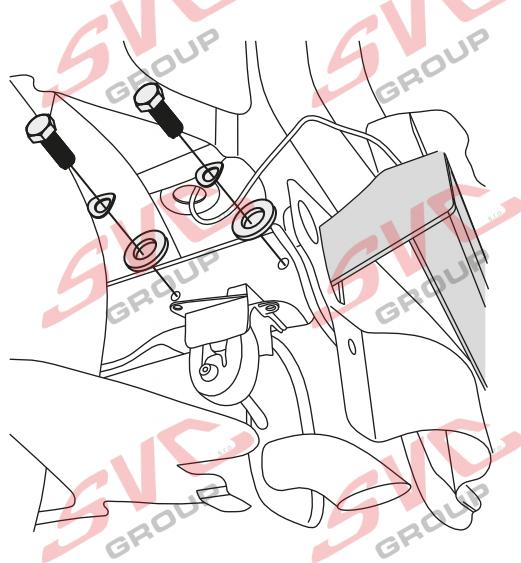
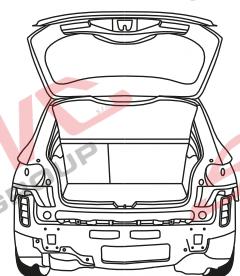
Ø12 x2

Ø12 x1

Ø12 x1

19

6.



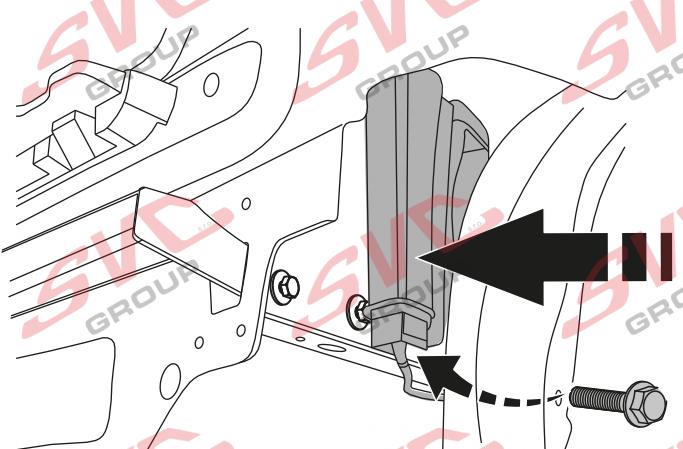
M12x35 x2

Ø12 x2

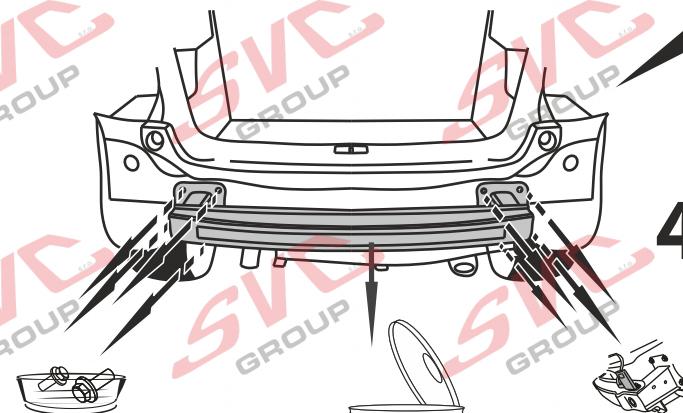
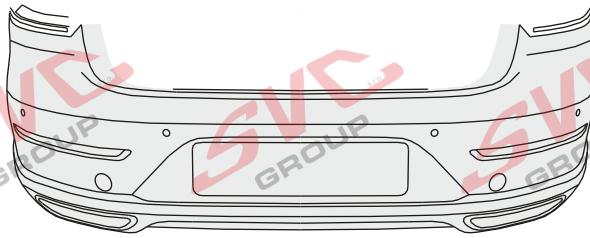
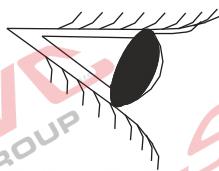
Ø12 x2

19

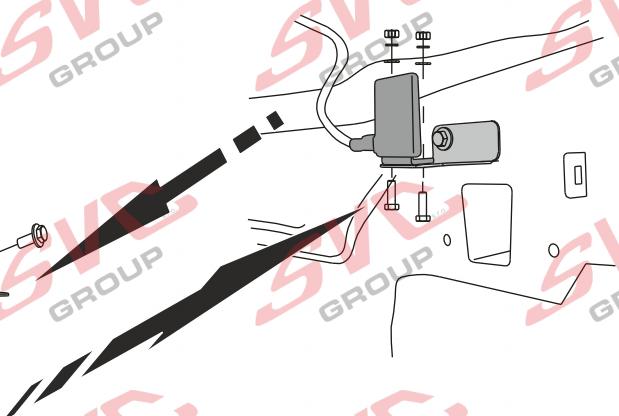
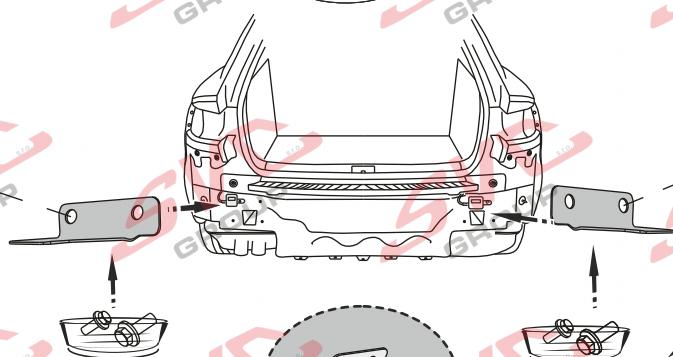
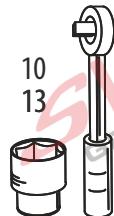
7.



13



4a.



Nebo je nosník tažného vybavený dvěma šrouby pro PDC

CZ - Vozidlo může a nemusí být vybaveno senzory radarů.

Pokud je vozidlo vybavené těmito radary, použijte dodané úchyty nebo je uchyt' te na připravené šrouby na nosníku tažného zařízení. Namontujte a umístněte na voze tak, aby odpovídali umístnění před demontáží z výztuhy vozu.

GB - The vehicle may or may not be equipped with radar sensors.

If the vehicle is equipped with these radars, use the supplied brackets or attach them to the prepared bolts on the towing equipment beam. Mount and position on the vehicle to match the location before removing from the vehicle reinforcement.

SK - Vozidlo môže a nemusí byť vybavené senzormi radaru.

Ak je vozidlo vybavené týmito radarmi, použite dodané úchytky alebo ich uchyt' te na pripravené skrutky na nosníku tažného zariadenia. Namontujte a umiestnite na vozidlo tak, aby zodpovedalo umiestnenie pred demontážou z výstuhy vozidla.

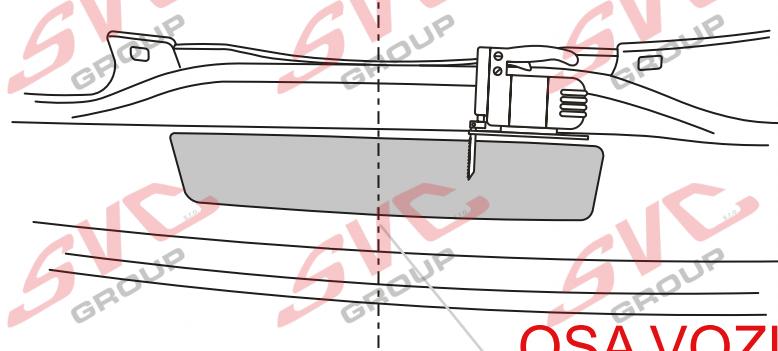
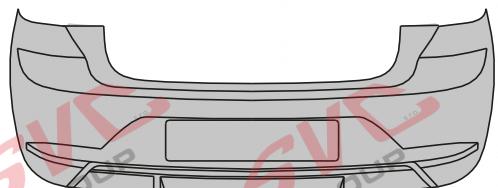
De - Das Fahrzeug kann mit Radarsensoren ausgestattet sein oder nicht.

Wenn das Fahrzeug mit diesen Radargeräten ausgestattet ist, verwenden Sie die mitgelieferten Halterungen oder befestigen Sie sie an den vorbereiteten Bolzen am Träger der Anhängerkupplung.

Montieren und positionieren Sie das Fahrzeug so, dass es der Position entspricht, bevor Sie es von der Fahrzeugverstärkung entfernen.

SVC GROUP ©-4014

8.



OSA VOZU

1:1 na straně 10
1:1 on page 10



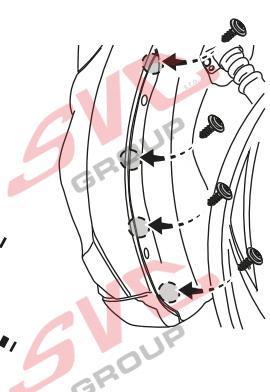
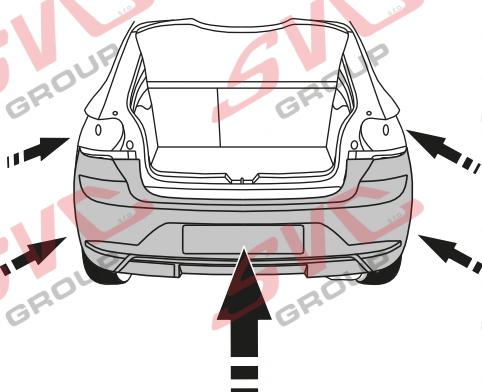
P

L

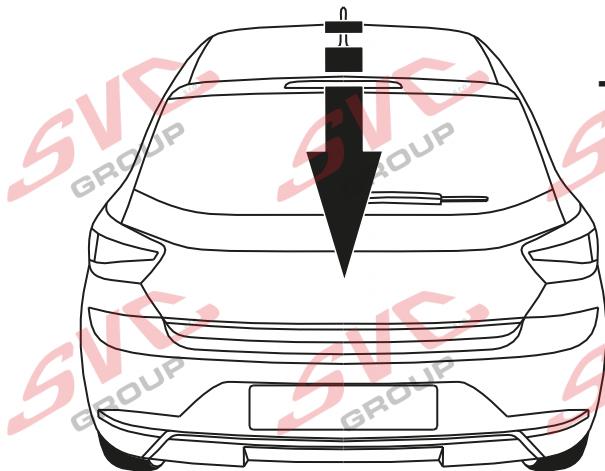
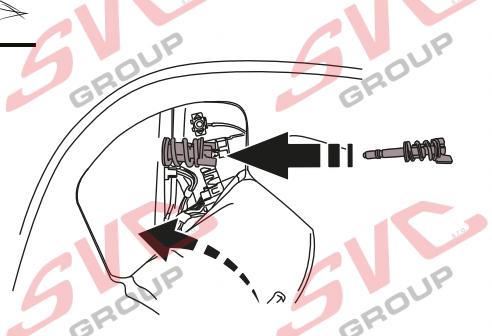
SPODNÍ VIDITĚLNÁ HRANA



9.



T20



P

— ORIGINÁL PŘEDZNAČENÝ VÝŘEZ —

VÝŘEZ SVC

• VLOŽIT DO NÁRAZNÍKU ZRCADLOVĚ •



1:
1

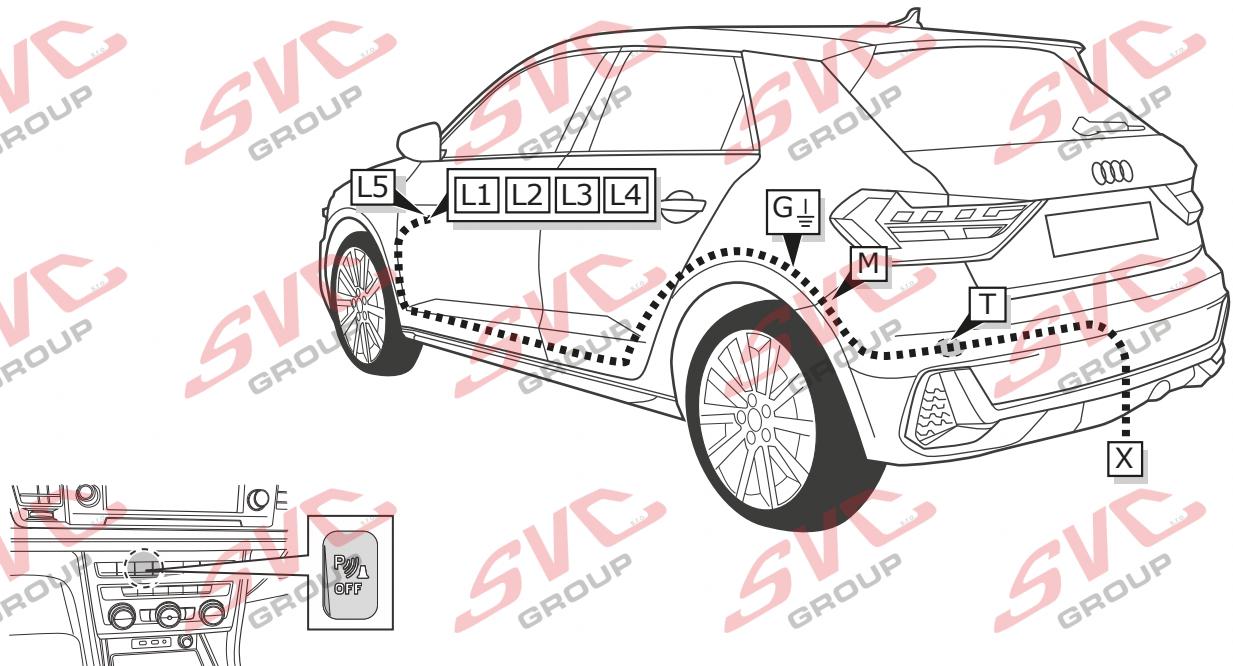
SPODNÍ VIDITĚLNÁ HŘANA





SVC
GROUP

i



Informace pro odpojování couvacích senzorů PDC pro tažné zařízení

Vypínač pro vypínání couvacích senzorů PDC je umístěný na palubní desce vozu.

Nemusíte tedy pracně na elektro instalaci vozu napojuvat odpojování couvacích senzorů PDC a zpětných kamer od elektro přípojky tažných zařízení.

Pokud chcete senzory vypnout, použijte vypínač na palubní desce.



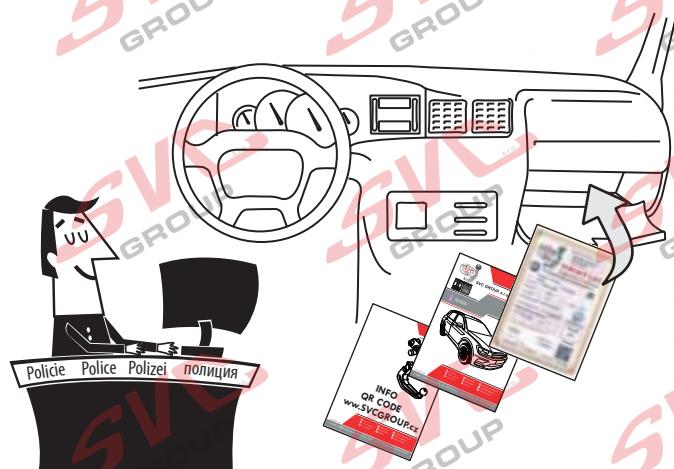
SVC GROUP

Děkuje za důvěru / Ďakuje za dôveru

Thank you for your trust / Danke Für dein Vertrauen

Merci pour votre conance / Grazie per la tua ducia

Tankewol foar jo fertrouwen / Спасибо за ваше доверие



Registrace / Registrácia

Registration / Registrierung

Inscription / Registrazione

Rekisterointi / Регистрация





T-1

CZ Informace k provozu / homologaci

Výrobek je vyráběný dle platných norem EHK-55 R pro prodej ve státech EU. Informace pro použití, provoz a záruky pro tažné zařízení naleznete na našem webu, www.svcgroup.cz

Technické informace > Tažné zařízení > Všeobecné podmínky použití výrobku. Nebo si je stáhněte aplikace přes přiložený QR-kód

Součástí dodávky tažného zařízení je dodán TYPOVÝ LIST. Tento typový list slouží pro zapsání výrobku do technického průkazu vozidla, a obsahuje základní podmínky pro použití výrobku.

Typový list slouží i jako záruční lis proto jej uschověte v dokumentaci vozidla.

SK Informácie na prevádzku / homologáciu

Výrobok je vyrábaný podľa platných nariem EHK-55 R pre predaj v štatoch EÚ. Informácie pre použitie, prevádzku a záruky pre tažné zariadenie nájdete na našom webe, www.svcgroup.cz

Technické informácie > Ťažné zariadenie > Všeobecné podmienky použitia výrobku. Alebo si ich stiahnite aplikácie cez priložený QR-kód

Súčasťou dodávky tažného zariadenia je dodaný TYPOVÝ LIST. Tento typový list slúži pre zapisanie výrobku do technického preukazu vozidla, a obsahuje základné podmienky použitia výrobku.

Typový list slúži aj ako záručný lis preto ho uschovajte v dokumentácii vozidla.

EN Operating / homologation information

The product is manufactured according to the applicable EHK-55 R standards for sale in EU countries. Information on the use, operation and warranties for the towbar can be found on our website, www.svcgroup.com

Technical information> Towing hitch> General conditions of use. Or download them via QR-cod

The towing device is supplied with a TYPE SHEET. This data sheet is used to enter the product in the vehicle registration document and contains the basic conditions for use of the product.

The data sheet also serves as a warranty press, so keep it in the vehicle documentation.

DE Betriebs / Zulassungsinformationen

Das Produkt wird gemäß den geltenden EHK-55 R-Standards für den Verkauf in EU-Ländern hergestellt. Informationen zu Verwendung, Betrieb und Gewährleistung der Anhängerkupplung finden Sie auf unserer Website www.svcgroup.com

Technische Informationen> Anhängerkupplung> Allgemeine Nutzungsbedingungen. Oder laden Sie sie per QR-Code herunter

Die Anhängevorrichtung wird mit einem TYPENBLATT geliefert. Dieses Datenblatt dient zur Eintragung des Produkts in das Kfz-Kennzeichen und enthält die Grundbedingungen für die Verwendung des Produkts. Das Datenblatt dient auch als Garantiepresse. Bewahren Sie es daher in der Fahrzeugdokumentation auf.

HU Üzemeltetési / homologációs információk

Das Produkt wird gemäß den geltenden EHK-55 R-Standards für den Verkauf in EU-Ländern hergestellt. Informationen zu Verwendung, Betrieb und Gewährleistung der Anhängerkupplung finden Sie auf unserer Website www.svcgroup.com

Technische Informationen> Anhängerkupplung> Allgemeine Nutzungsbedingungen. Oder laden Sie sie per QR-Code herunter

Die Anhängevorrichtung wird mit einem TYPENBLATT geliefert. Dieses Datenblatt dient zur Eintragung des Produkts in das Kfz-Kennzeichen und enthält die Grundbedingungen für die Verwendung des Produkts. Das Datenblatt dient auch als Garantiepresse. Bewahren Sie es daher in der Fahrzeugdokumentation auf.

FR Informations d'exploitation / homologation

Le produit est fabriqué conformément aux normes EHK-55 R applicables pour la vente dans les pays de l'UE. Des informations sur l'utilisation, le fonctionnement et les garanties de l'attelage sont disponibles sur notre site Web, www.svcgroup.com.

Informations techniques> Attelage de remorquage> Conditions générales d'utilisation. Ou téléchargez-les via QR-cod

Le dispositif de remorquage est fourni avec une feuille de type. Cette fiche technique est utilisée pour entrer le produit dans le certificat d'immatriculation du véhicule et contient les conditions de base pour l'utilisation du produit. La fiche technique sert également de presse de garantie, conservez-la dans la documentation du véhicule.

IT Informazioni sull'operazione / omologazione

Il prodotto è fabbricato secondo le norme EHK-55 R applicabili in vendita nei paesi dell'UE. Informazioni sull'uso, il funzionamento e le garanzie per il gancio di traino sono disponibili sul nostro sito Web www.svcgroup.com

Informazioni tecniche> Gancio di traino> Condizioni generali d'uso. Oppure scaricali tramite QR-cod

Il dispositivo di rimorchio viene fornito con una SCHEDA TIPO. Questa scheda tecnica viene utilizzata per inserire il prodotto nel certificato di immatricolazione del veicolo e contiene le condizioni di base per l'uso del prodotto. La scheda tecnica funge anche da presa di garanzia, quindi conservala nella documentazione del veicolo.



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179

547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
+420 491421022

mob.: +420 603360607

SVC GROUP ©-05/19

QR kódem stáhněte rozšířený montážní návod / QR-kóddal letölthető a kibővíte a összeszerelési utasításokat



T-2

NL Monteringsanvisningar

Het product is vervaardigd volgens de toepasselijke EHK-55 R-normen voor verkoop in EU-landen. Informatie over het gebruik, de werking en de garanties voor de trekhaak vindt u op onze website, www.svcgroup.com Technische informatie > Trekhaak > Algemene gebruiksvoorwaarden. Of download ze via QR-cod

Het sleepapparaat wordt geleverd met een TYPE BLAD. Dit gegevensblad wordt gebruikt om het product in het voertuigregistratie-document in te voeren en bevat de basisvoorwaarden voor het gebruik van het product. Het gegevensblad dient ook als garantiepers, dus bewaar het in de voertuigdocumentatie.

ES Instrucciones de montaje

El producto se fabrica de acuerdo con los estándares EHK-55 R aplicables para la venta en países de la UE. Puede encontrar información sobre el uso, el funcionamiento y las garantías de la barra de remolque en nuestro sitio web, www.svcgroup.com Información técnica > Enganche de remolque > Condiciones generales de uso. O descárguelos a través de QR-cod

El dispositivo de remolque se suministra con una HOJA DE TIPO. Esta hoja de datos se utiliza para ingresar el producto en el documento de registro del vehículo y contiene las condiciones básicas para el uso del producto. La hoja de datos también sirve como una prensa de garantía, por lo tanto, consérvela en la documentación del vehículo.

FIN Montage-instructie

Tuote on valmistettu EU-maissa myytävien EHK-55 R -standardien mukaisesti. Tietoja vetokoukun käytöstä, käytöstä ja takuista löytyy verkkosivuiltamme www.svcgroup.com Tekniset tiedot > Vetokoukku > Yleiset käyttöolosuhteet. Tai lataa ne QR-koodin kautta

Hinauslaite toimitetaan TYYPPI-ARKKI. Tätä lomaketta käytetään tuotteen syöttämiseen ajoneuvon rekisteröintitodistukseen, ja se sisältää tuotteen käytön perusedellytykset. Tietolomake toimii myös takuuupuristimena, joten säälytä se ajoneuvon dokumenteissa.

NL Drifts- / homologasjonsinformasjon

Produktet er produsert i henhold til gjeldende EHK-55 R standarder for salg i EU-land. Informasjon om bruk, drift og garantier for tilhengerfeste finner du på vår hjemmeside, www.svcgroup.com

Teknisk informasjon > Tilhengerfeste > Generelle bruksbetingelser. Eller last dem ned via QR-koding

Tauenordningen leveres med TYPEBLAD. Dette databladet brukes til å oppgi produktet i kjøretøyets registreringsbevis og inneholder de grunnleggende betingelsene for bruk av produktet. Databladet fungerer også som garantiplate, så hold det i bilens dokumentasjon.

PL Informacje dotyczące pracy / homologacji

Produkt jest wytwarzany zgodnie z obowiązującymi normami EHK-55 R na sprzedaż w krajach UE. Informacje na temat użytkowania, obsługi i gwarancji na hak holowniczy można znaleźć na naszej stronie internetowej www.svcgroup.com Informacje techniczne > Zaczep holowniczy > Ogólne warunki użytkowania. Lub pobierz je za pomocą kodu QR

Urządzenie holownicze jest dostarczane z ARKUSZEM TYPU. Ta karta danych służy do wpisania produktu do dokumentu rejestracyjnego pojazdu i zawiera podstawowe warunki użytkowania produktu. Karta danych służy również jako prasa gwarancyjna, dlatego przechowuj ją w dokumentacji pojazdu.

RU Информация о работе / омологации

El producto se fabrica de acuerdo con los estándares EHK-55 R aplicables para la venta en países de la UE. Puede encontrar información sobre el uso, el funcionamiento y las garantías de la barra de remolque en nuestro sitio web, www.svcgroup.com

Información técnica > Enganche de remolque > Condiciones generales de uso. O descárguelos a través de QR-cod

El dispositivo de remolque se suministra con una HOJA DE TIPO. Esta hoja de datos se utiliza para ingresar el producto en el documento de registro del vehículo y contiene las condiciones básicas para el uso del producto. La hoja de datos también sirve como una prensa de garantía, por lo tanto, consérvela en la documentación del vehículo.



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179 www.svcgroup.cz

547 01 Náchod-ČR

e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021

+420 491421022

mob.: +420 603360607

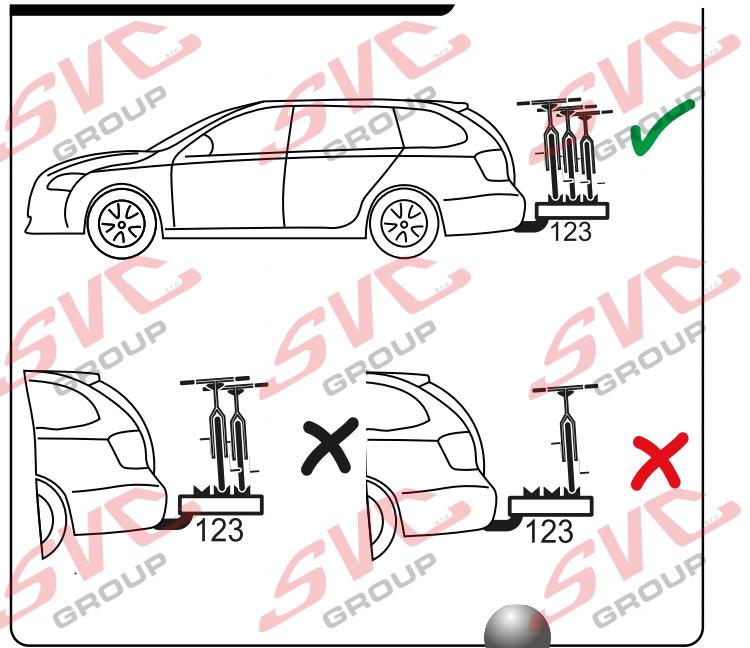
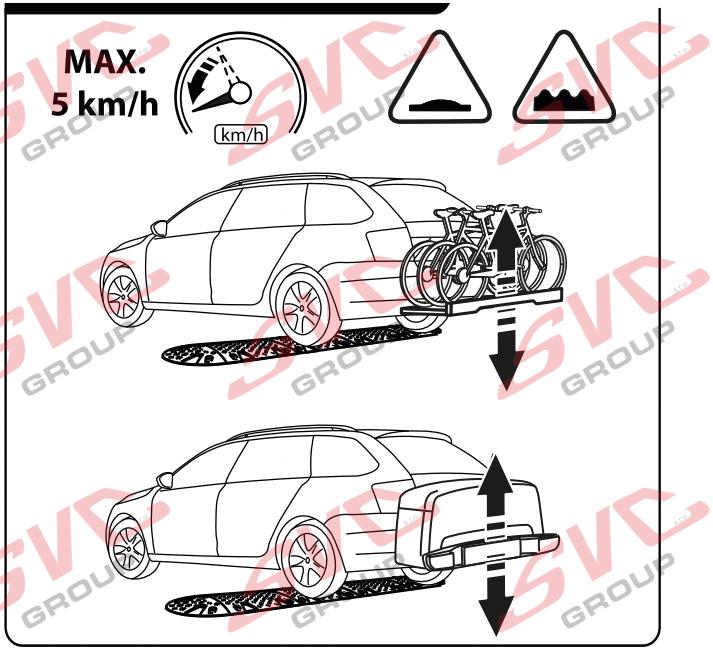
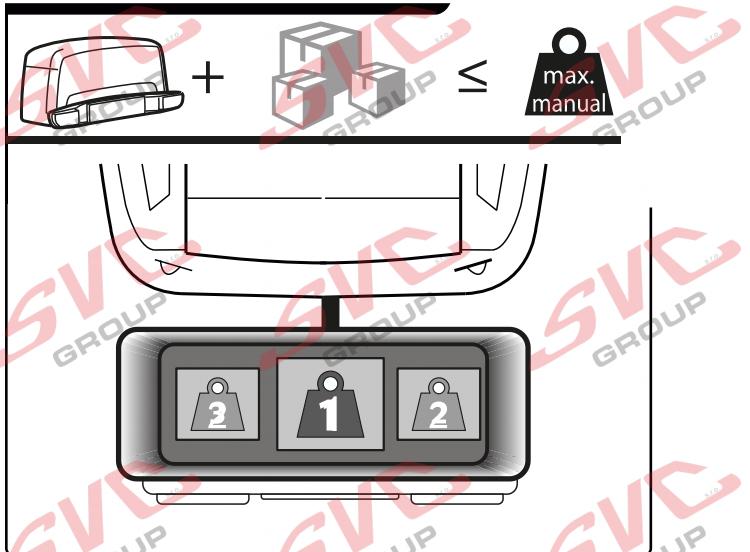
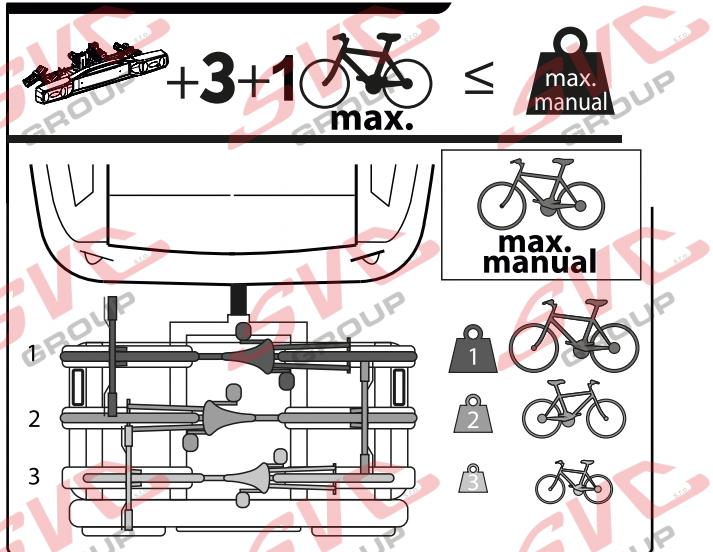
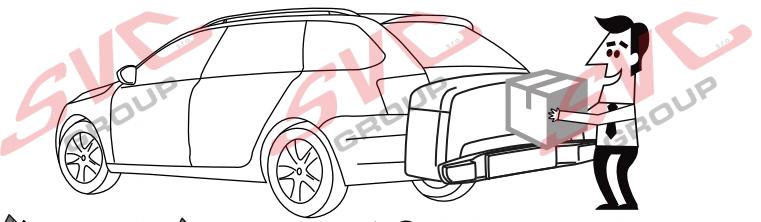
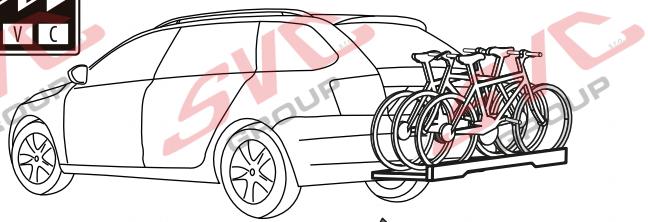
SVC GROUP ©-05/19



CZ Pozor informace k záruce
SK Pozor informácie k záruke
EN Note the warranty information
DE Beachten Sie die Garantieinformationen

HU Vegye gyelembe a jótállási információkat
FR Notez les informations de garantie
IT Nota le informazioni sulla garanzia
NL Let op de garantie-informatie

ES Atención
FIN Huomio
PL Uwaga
RU Внимание

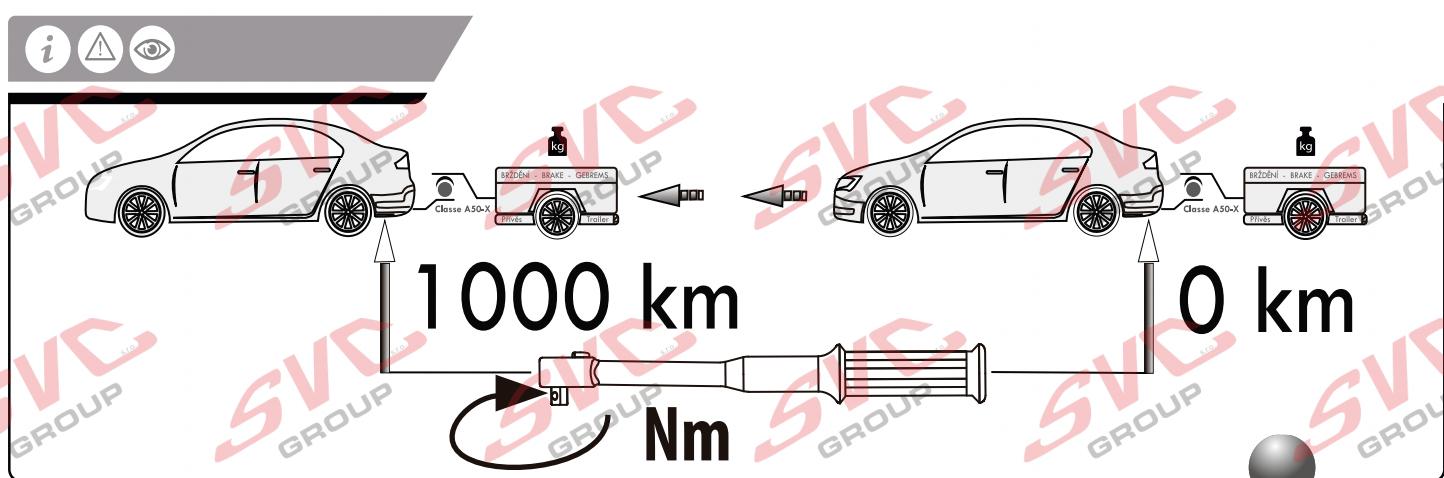
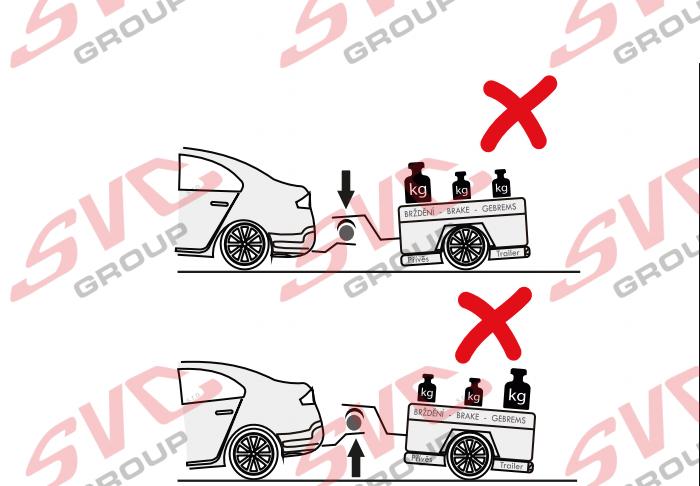
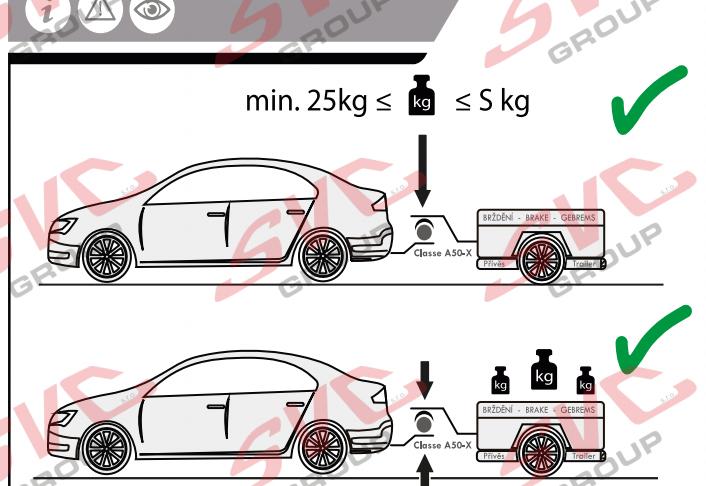
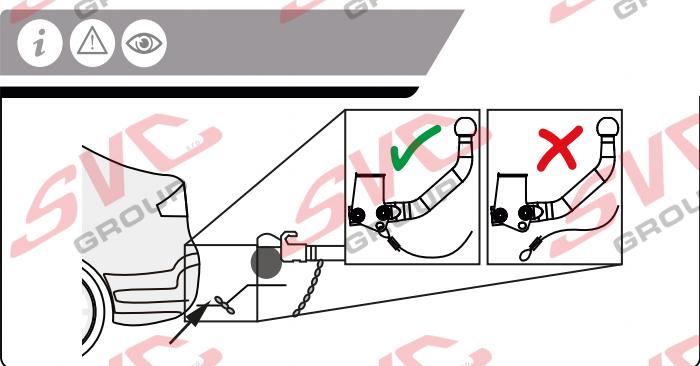
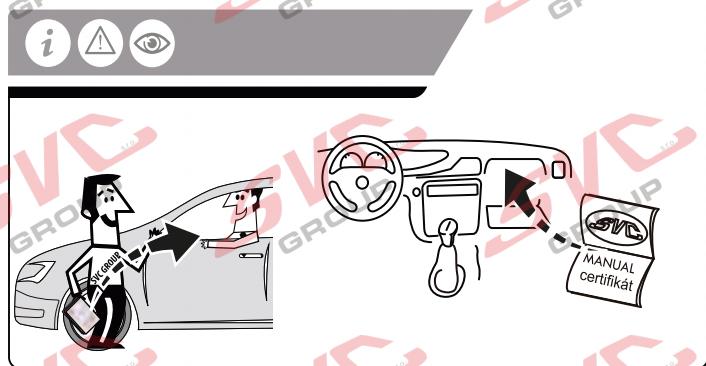
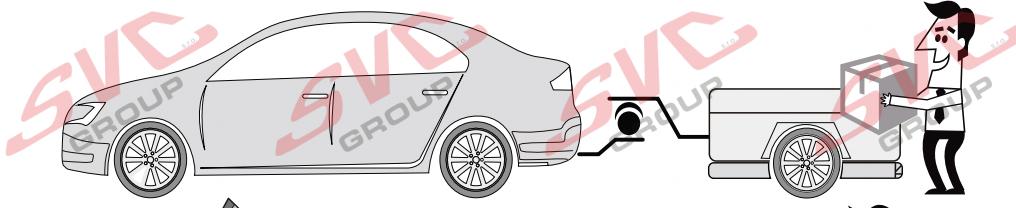




CZ Pozor informace k záruce
SK Pozor informácie k záruke
EN Note the warranty information
DE Beachten Sie die Garantieinformationen

HU Vegye gyelembe a jótállási információkat
FR Notez les informations de garantie
IT Nota le informazioni sulla garanzia
NL Let op de garantie-informatie

ES Atención
FIN Huomio
PL Uwaga
RU Внимание





CZ Pozor informace k záruce
SK Pozor informácie k záruke
EN Note the warranty information
DE Beachten Sie die Garantieinformationen

HU Vegye gyelembe a jótállási információkat
FR Notez les informations de garantie
IT Nota le informazioni sulla garanzia
NL Let op de garantie-informatie

ES Atención
FIN Huomio
PL Uwaga
RU Внимание

